

Genre du véhicule Chariot de travail (vhc. spécial) *)	Marque de fabrication PRINOTH	Type BIG-Turbo	Fiche d'homologation N° CH 5647 03
--	----------------------------------	-------------------	---------------------------------------

Constructeur PRINOTH Schneefahrzeugbau, I-39046 Ortisei-St. Ulrich (I)  
 Identification "BT" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, dans la cabine, derrière le siège du passager  
 N° du châssis à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron, sous la cabine  
 Ident. du moteur "BF6L 913" à droite, latéralement sur le bloc (plaquette)  
 Importateur princ. SCHNEEFahrzeuge AG, Bahnhofstrasse 367, 8107 Buchs  
 Véhicule homologué 0135 Signes fixes dans code du type BT

**Chassis**  
 Nombre d'essieux \*\*) Nombre de roues \*\*)  
 Direction entraînement hydrostatique, 2 leviers de direction  
 Transmission entraînement hydrostatique, 2 moteurs à huile  
 Nombre de vitesses progressive Entraînement arrière, sur chenilles  
 Frein de service entraînement hydrostatique  
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les roues d'entraînement resp. sur les chenilles  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circ. -

**Moteur**  
 Marque DEUTZ Type BF6L 913  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant D Position au centre  
 Refroidiss. air Nombre cylindr. 6  
 Alésage 102 Course 125  
 Cylindrée 6125 CV-impôt 31,19  
 Puissance en CV 148 DIN à U/min 2500  
 Bruit 84 dB(A) à U/min 2750  
 Silencieux 1 pot 1000 x 225 x 120 mm  
 Mesure des gaz Bacharach 5,0  
 Déparasitage -

**Carrosserie** véhicule pour la préparation des pistes  
 Nombre de portes 2 Indic. vit. -  
 Ceintures sécurité - Rétroviseur gauche+droite  
 Cale 285 x 150 x 170 Attelage -  
 Antivol -  
 Nombre de places t 2 av centre ar /  
 Dimensions +)  
 Longueur Int. ext. 4750 Empettements total / 3300  
 Largeur 4000/4200  
 Hauteur 2400 Voie av 1940 ar 1940  
 Porte à faux lat. av 1100 Voies av - ar -  
 ar 350 Braquage g d  
 Distance volant - vers l'avant du véhicule  
 Largeur des chenilles sur demande 1650 mm  
 1750 mm largeur totale 4200 mm.

	avant	arrière	total
Poids +)			3900
Poids à vide			3900
Charge utile			-
Poids total			3900
Garantie fabr.			5000
Dimens. pneus	5.50 - 12		(Variantes voir
Ply / bar	6 / 6,0		remarques)
Charge	1000 par roue		
pour V max	70		
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquables sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			25 km/h
Vitesse maximale testée			20 km/h

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route CR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement CR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) sur les poutres de protection \_\_\_\_\_  
 Feux rouges BOSCH CH 1 0833 04 \_\_\_\_\_  
 Feux stop \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ ar BOSCH CH 1 0833 04 \_\_\_\_\_  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ ar I (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complément. 2 lampes de travail sur la cabine, commande de l'in-  
 térieur \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 2 balais \_\_\_\_\_ sans/sans lave-glace \_\_\_\_\_  
 Avertisseurs FIAMM IGM 2499 KA \_\_\_\_\_  
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Chariot de travail (vhc. spécial) \_\_\_\_\_  
 Marque et type P R I N O T H BIG-Turbo \_\_\_\_\_  
 Homologation N° CH 5647 03 \_\_\_\_\_  
 Carrosserie véhicule pour la préparation des pistes \_\_\_\_\_  
 Places total 2 \_\_\_\_\_ avant \_\_\_\_\_  
 Poids à vide +) \_\_\_\_\_ Carburant D \_\_\_\_\_  
 Charge utile \_\_\_\_\_ CV-impôt 31,19 \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_ Cylindrée 6125 \_\_\_\_\_

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Véhicule spécial : largeur hors-tout.
- \*\*\*) Essieux et roues : 5 essieux porteurs + 1 essieu tracteur  
12 roues porteuses + 4 roues-étoiles tractrices.
- +) Dimensions et poids : véhicule de base sans engin de travail.  
Poids des engins : vibreur arrière 400 kg fraise 600 kg lame raboteuse 500 kg  
 lame niveleuse AV 400 kg pelle AV 400 kg

Les dimensions avec les engins de travail doivent être notées à l'immatriculation.

- §) Poutres de protection sur toute la largeur des chenilles, à l'avant et à l'arrière - servant également de supports pour les feux - avec marquage jaune/noir aux extrémités.

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur boîtier du régulateur et sur butée de pleine charge;
- feu jaune de danger exigé;
- la partie hydraulique des engins auxiliaires doit être assurée mécaniquement, lors de courses de transfert;
- lorsque les engins de travail dépassent la largeur de 4000 mm, des feux de gabarit sont exigés.